

Emma Holten

## Unter Wert

Warum Care-Arbeit seit Jahrhunderten nicht zählt

»Ein absolut großartiges Buch.« *Politiken*

### Der wahre Preis der Fürsorge

»Eine starke Stimme, die Lust macht, über Wirtschaft zu reden.« *Littuna.nu*

Seit der Aufklärung streben wir nach einer **Gesellschaft**, die wie eine Fabrik betrieben werden kann. Das hat **Menschen, Arbeitszeiten, Beziehungen** und letztlich die gesamte **Zukunft** in **Produkte** verwandelt, die mit einem **Preis** versehen werden können. Und dieses Prinzip, dieses Denken liegt fast jeder wichtigen politischen Entscheidung zugrunde, die unser Leben bestimmt. **Emma Holten beschreibt jene Mechanismen, die dafür gesorgt haben, dass meist von Frauen geleistete Care-Arbeit politisch und wirtschaftlich niemals von Bedeutung war.** Schon die frühen Wirtschaftswissenschaften verkannten den Wert von Pflege Tätigkeiten. Und sie tun es bis heute. Dieses Buch führt vor, was wir verlieren werden, wenn wir daran nichts ändern.

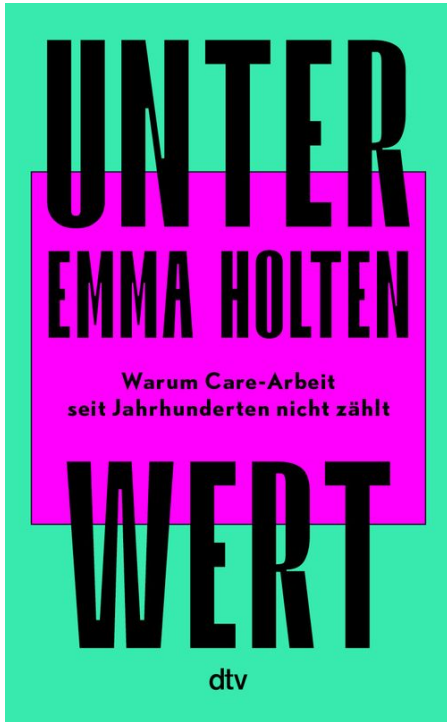
»Erfrischend, augenöffnend und lehrreich.« *Jyllands-Posten*

»Eine Kritik des modernen ökonomischen Mainstream-Denkens.« *Informationen*

»Eine Perle von einem Buch.« *Altinget*

»Eine spannende Kritik an den Machthabern ... getragen von einer ansteckenden Kraft, Verletzlichkeit und Wissen.« *Weekendavisen*

- Der Nr. 1-**Bestseller** aus Dänemark - mehrfach **preisgekrönt**
- Chaos am **Arbeitsmarkt**: Wir brauchen ein neues **Wertesystem für Pflegeberufe**
- Ein überzeugendes **Manifest** für einen **wirtschaftlichen Paradigmenwechsel**



Emma Holten

### Unter Wert

Warum Care-Arbeit seit  
Jahrhunderten nicht zählt

Deutsche Erstausgabe  
288 Seiten

ISBN: 978-3-423-40037-4

EUR 18,99 [DE]

ET 17. April 2025

Übersetzung: Aus dem  
Dänischen von Marieke  
Heimburger

Übersetzer\*in: Marieke  
Heimburger



© Claudia Vega

Autor\*in

## Emma Holten

Emma Holten, geboren 1991, ist Mitglied des Sachverständigenforums des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen und des Beratungsausschusses für Frauenrechte von Human Rights Watch. Sie beschäftigt sich in diesen Funktionen vor allem mit Fragen der feministischen Ökonomie. Seit 2023 berät sie die dänische Regierung im Untersuchungsausschuss zu Machtverhältnissen in Dänemark. Sie trat außerdem als Rednerin bei der UNO auf. Emma Holten lebt in Kopenhagen.

Übersetzer\*in

## Marieke Heimburger

Marieke Heimburger übersetzt seit 1997 englisch- und dänischsprachige Sachbücher, Belletristik, Kinder- und Jugendbücher. Sie ist mehrfach vom Übersetzerfonds und von der Dänischen Kulturstiftung gefördert und auch ausgezeichnet worden.

## Pressestimmen

»Emma Holten klärt in ›Unter Wert‹ auf, warum wir auch für Care-Arbeit ein Preisschild brauchen.«

Woman, 24. April 2025

»Mit ihrem Buch möchte Emma Holten den Blick auf Zustände lenken, die so selbstverständlich wirken, dass sie kaum mehr wahrgenommen werden.«

kna - Katholische Nachrichtenagentur, Chritiane Laudage, 11. Mai 2025

»Emma Holtens sehr lesenswertes, lehrreiches und schon mehrfach preisgekröntes Buch ist ein überzeugendes Plädoyer für eine von feministischer Wirtschaftsanalyse inspirierte Ökonomie, die endlich die Systemrelevanz der Care-Berufe anerkennt, nicht zuletzt auch finanziell.«

fifty fifty, Hans Peter Heinrich, 1. Juli 2025



*»In ihrem Buch zeigt die 33-Jährige, welchen Fehler die etablierten Wirtschaftsmodelle ihrer Meinung nach machen. Sie fordert Politiker auf, weniger zu rechnen und mehr zu denken«*

*Süddeutsche Zeitung, Barbara Vorsamer, 12. April 2025*

---

Autor\*in Emma Holten bei dtv

- Unter Wert, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28464-6